

KORINTI II

Paulo e Korinti ñic jañere papia I rãejareme rame woserã dãnjenic fowec i sãcne mi mufãsãembiñ. Eme Paulo e irec biñe manarã Tito soreme rawec. E jahacne ine Efeso hao ñewec. Eme Tito e rarã jume šorame Paulo e woñec juipierã mãretec mañbahackewecte e jahac Korinti hao raocte rawec. Raku Makedonia mãreñko fisirã ira Tito bãfuawec. Erã Tito ere mickonec dãn šinuc manawec: Korinti ñic jañe Paulore dãn mana uruerã bahac fowec i bãtiñnemiñ, ehuc sãqocne bapa e tuñkemiñ, â fãfãuc fowec irec dãn wãc mutararã mañ mocjaha embiñ, erã wãc bãbãsisifuc wiac gãcne i bãtiñneniñte giene bahuc jumiñ.

Paulo e dãn i manarã bune uruene Wofuñ dañge âzãcnewec. Erã Titozi dãn i sawa mi barawec. Dãn moc bafisiwec ine šinuc: Korinti kikefuñ nenqocne sãko jañe Paulore dãn renkehuc bãbãtiñ gie bapie Judañic opã ruac bãbãsisifucne jañe i honerã aaric-jopawec. Irec Paulo mupitiwahuc mãretec musoriñkemiñ, ehuc gie-ticne â eebapa-ticne surehuc Korinti ñic dãn bocjaha jazamiñ. Gie repicne i fuñkerã bahapie Titozi hone manac ejarewecte irec dãn binan wãc Paulo ecnewec. Eme Paulo e bubian fãrine manaweczi ñifec bušãic wãc manawec. Ehuc Korinti ñicfãcne mañ bãsisifuc ejarekupie sisipiricte hatao mocwãc ranšipiñte boc mezackewec. Irec papia namba II ši hãcne Makedonia mãreñko juhuc qãrenkewec.

Papia mañnao dân nenhocne nenhocne kecşinuc forakac:

Gañ 1-7. Paulo miti gie-ticnere dân.

Gañ 8-9. Jerusalem haeonec kikefuñ jañere erâ taha monen rârâere dân.

Gañ 10-13. Paulo e kikefuñ jañere erâ juju gie fârine bawec.

Jambuñ â mumuten dân

¹ Anuture micdân-te Jesu Kristore aposolo epo Paulo no hâcne, erâ gomâ-nâñec Timo-teo nâhe Korinti haeonec Anuture kikefuñ â Akaia mârenko mitinjc jurançopien ñoñe papia ši qârênke-ñarehuc şinuc mukoperec:

² Mamac-nâñec Anutu â Wofuñ Jesu Kristo eraonec aki anonoc â wama ñoñerao fotâcnerâ fozejec.

³ Wofuñ-nâñec Jesu Kristo ere Mamac â Anutu mutenkenşepeneñ. E buuruc Mamac â bâbâmiriñ rune juekac.

⁴ Ehuc şârâ hâriñ fuñne fuñne enâreme bâmiriñ-nâpoekac. Eme Anutuzi bâmiriñ-nâpoekac, bâbâmiriñ izia nâñe inuc jaha âgo gâcne şârâ hâriñ fuñne fuñne mañnao juhapie sâcne bâmiriñ-jopanañmu.

⁵ Kristo e şâic manawec irec tofane nâñerao qârâñne fuaekac, inuc jaha bâbâmiriñ-ticne qârâñnea bâfua-nâreekac.

⁶ Nâñerao fific guguriñ fuaekac, i ñoñerao bumâten â bâbâpiañ fuaocte fua-nâreekac, â bâbâmiriñ fua-nâreekac i wâc ñoñere erâ fua-nâreekac, ine bâbâmiriñ izi ñoñerao fotâcnerâ

dopec-ŋopahame fific guguriŋ nâŋerao fuaekac ijaha ŋoŋerao fuame irec šâic maŋuruc jaha mananiŋte.

⁷ Eme nâŋe ŋoŋere manabâc mi ehuc ŝiŋuc manapaŋkenŋopeneŋ: Žârâ hâriniŋte kâdoc rohuc bâbâmiriŋte kâdoc mâmâc roeŋgopieŋ.

Wofuŋzi Paulo â âgofâcne hâmockonec batarac-jopawec

⁸ Nâŋe Asia mâreŋko šârâ hâriniŋ faio juwefumbenŋ irec kâuc baŋšipiŋte mupe mananiŋ: Ira wiac hâhâwicne jâmbâŋ fai-nâŋecko ferâ kimâc-nâpome juju-nâŋecte mâretec mana maŋbahac embenŋ.

⁹ Eme ŝi hâmocte biŋe eŋgopeneŋ muhuc maŋnâŋec ŋeŋgoroŋkewec. Erâ i mâc mi fua-nârewec, nâŋe nâŋâcne tâpirire manapene waha qaqaŋe eha Anutu hâmoc qâŋqâŋ bâqâreekac e mocjaha manasiŋkenanŋte wiac i fua-nârewec.

¹⁰ Eme eki hâcne hâmockonec batarac-nâpowec. Erâ e batarac-nâpoweczi juku wâc batarac-nâpozokac, dâŋ iŋuc mana ŝakiehuc erao siŋkeenŋopeneŋ.

¹¹ Eme ŋoŋe nunumuzi bafic-nâpopie Anutu e buafec-ticnere erâ ŋezic-nâpome micne micne musereckerâ nâŋere erâ daŋge mumuteŋ ecniepie sâckezejec.

Paulozi maŋfâsâc juwec

¹² Nâŋe nâŋâcnere piticne mana biankeenŋopeneŋ ine kecšiuŋte: Maŋfâsâc â mitio maŋtaniŋ jupene maŋnâŋeczi wiac mocte tutuc mi qaŋâreekac. Nâŋe miti tâmiric jaŋere

maio iñuc hâcne juhuc miti mamana ñoñere maio wâc jujâmbânkeengopeneñ. I mârenko mañqârân dân fokac ira sinkehuc mâcne, Anuture uruc jaunko sinkehuc eengopeneñ.

¹³ Nâñe dân hetac herirec ehuc mâcne, dân fârine sasawa qârenke-ñarepene wose manac eengopieñ. No manakopac, ñoñe šâhec mana tara-jâmbânkeniñmu.

¹⁴ Ine hâcne gâcne ñoñe šiñuc biac mana tarazo engopieñ: Nâñe ñoñere boreñfâc â ñoñe Wofuñ Jesu dameñ sâko-ticnao nâñere boreñfâc eniñmu.

Paulozi pacgoron dân mi muwec

¹⁵ No dân i hâcne mañkehuc qanañ ñoñerao fârâ bubian qañarepemurâ mupo.

¹⁶ Erâ fâ honec-ñoparâ Makedonia mârenko razo mupo. Ira ra jurâ mocwâc ñoñerao risiepe gâcnezi bñjâpecnupie Judaia mârenko ranañte manasupo.

¹⁷ Eme no iñuc muhuc âkesac eñarepo muñgopieñ me? Me no ñic miti tâmiric, irec dân mupañkepe moc i fârine â moc i racne eekac?

¹⁸ Anutu e jâmbomac rune jukacte dân ñazapene wemocko racne â fârine atañ eocmu?

¹⁹ Anuture Ñokâ Jesu Kristo ere fuñne i no â Siliwano â Timoteo nâñe ñazapene gâcne fârine â gâcne racne iñuc mi ewec. Aricne, ere fuñne i fâri fideteñ sasawa.

²⁰ Anuture biñedân fuñne fuñne i erao hâcne denke-fârekac. Irec hâcne esoc-nâpome “Jâmbomac” muhuc Anutu mucne bacneengopeneñ.

²¹ Nõnehc Kristorao râec-nâpo sanan̄kewec i Anutu eki hâcne.

²² Erâ ekizia wâc ma qâren̄ banârehuc šâšâfic-ticne Mâro mañnâhecko râeme huwec.

²³ No Korinti haeo fârâ imac-ņopazipore mi fâpo. Dâñ i Anutuzi manaha jâmbomac jâmbân̄ mukopac.

²⁴ Erâ nâñe mitio ñicbomboñ en̄arenan̄te mi muñgopenen̄, mâc ñoñerao bubian̄ fuaocte babaficko gie baen̄gopenen̄. Nõñe mamasan̄ko qin̄ herâ domañgopien̄ i manakopac.

2

Paulozi Korinti haeo mi risiewec irec dâñ

¹ No ñoñerao fârâ busâqoc mocwâc bâfua-ñarezipore manabâc erâ jupo.

² Noni busâqoc en̄arehape weni jañe bubian̄ bâfua-narenin̄mu? Busâqoc ecnekicnezi wemocko in̄uc eocmu?

³ Eme no dâñ i hâcne šin̄ucte qâren̄ke-ñarepo: No fâpe ñoñe bubian̄ bâbâfua-narezi busâqoc bâfua-narenšipin̄. No nân̄âcnere šin̄uc hâcne manapan̄kepo: Nore bubian̄zi mâmâc sâko-nân̄ec ekac.

⁴ No bunane gufeme ñoñere šâic wemo afecne manahuc kifaio papia qâren̄ke-ñarepo, i bu ririke en̄arepemurâ mâcne, mañnane ñoñerea sanan̄ne domakac, irec fuñne ñowatupemurâ epo.

Ñic bâbâtin̄ wiac ejarerâ šâhec mocwâc âgo ejarezo

⁵ Ñic busâqoc bâfua-nârewec, eki no sawa mâcne, ñoñe gâcne mâmâc bâfua-ñarewec,

weniñuc musokahuc “mâmâc sâko bâfua-
ñarewec” mupemu.

⁶ Ñoñe bocjahazi bâtiñnehuc wiac ecnembiñ, i
manape tarakac.

⁷ Zi ine busâqocko juku sipirickezacte kiñticne
behehuc mu bâmiriñ ecnenšepiñ.

⁸ Irec hâcne harierâ âgo jauñ ecneniñte
mukopac.

⁹ No bâbâtiñte mârâc qârenke-ñarepo, i
dâñnane sasawa reñkepie fuñne taniñkeocte
esâic-ñopapo.

¹⁰ Ñoñe ñic mocte kiñ behepie no iñuc jaha
behepemu. Kiñ behekopac (bahac bâfuawec i
noraoc moc qacnewecko behekopac(c) ine ñoñere
manasuhuc Kristore micte ekopac.

¹¹ I Satañzi eatuc-nâpozacte iñuc engopeneñ.
E wiac enâreocte manasuekac, irec kâuc mi
bañgopiñ.

Mitizi âsu mumundoñ eekac

¹² No Troa haeo fisihape Kristore Biñebianñ mu-
pemurâ irec hatane Wofuñzi bâšâwe-narewec.

¹³ Eme qomâ-nane Tito (e ñoñeraonec biac
mi risiewecte(c) basahuc mañhâhâñ enareme
ñicbureñ mâzoc-joparâ Makedonia mârenko
warepo.

¹⁴ Opon, Anutu e Kristore gienicfâc-ticne nâñe
saoreñ qahuc bataniñ-nâpoekac, ehuc enâreme
miti-ticnere âsu añac bianñ bânñepene ñezurâ
mârenñ sâc raekac, irec mumuteñ sâko ecnezo.

¹⁵ Nâñe Kristore âsu mumundoñ engopenenñzi
Anutu bânñecnepene ñic jujure biñe â sisipiricte
biñe mâmâc jopaekac.

16 Sisipiricte biñe jañe fârepie hurâ hâmoc âsu erâ jopame hâmoenġopieñ, â jujure biñe jañe fârepie hurâ juju âsu erâ âke qârec-jopame juenġopieñ. Gie inġucne mozi bame sâckeocmu?

17 Nâñe ñic ġâcnezi eenġopieñ inġuc mi eenġopeneñ. Ñic ġâcne bocjahazi Anuture dâñte manapie âbârâ gie-jenġic eekac. Nâñe ine mañtaniñ juhuc Anuture micte â Anuture maio Kristorao qohotahuc miti muenġopeneñ.

3

Jañe Paulole pasi embiñ

1 Nâñe ñoñe bâmiriñ-ñopanante dâñ inġucne mocwâc fuñkenġopeneñ me? Me ñic tucnezi eenġopieñ inġuc erâ ñoñerao fisirâ bâbâmiriñ papia moc ñowatuenġopeneñ? Me ñoñe moc qârenġkerâ nâreenġopieen?

2 Inġuc aricne, papia-nâñec i ñoñe hâcne. Erâ papia I maññenġicko qârenġkecicne, ñic mâmâc sasawa hone wosec eene.

3 Nâñe ñoñerao gie bapene Kristore papia embiñ, irec fuñne tâtâc fokac. Erâ papia i tiñtezi mi qârenġkecicne, i Anutu jujune ere Mârozi qârenġkewec, tafe omanao mâcne, ñicmañ tafeo qârenġkewec.

4 Qacfiric dâñ inġucne ine Kristore erâ Anutu manasiñkepene fonârekac.

5 Gie fârine moc nâñe nâñâcnaonec fuaekac inġuc mu manasuc enante ropañ mi fonârekac, wiac epene bibianġkene i Anuturaonec sasawa.

Miti giezi eri tatamachec

⁶ Anutu eki hâcne bašawiec-nâpome šâšâfic qâricnere gie baengopenenĵ. I dânqârenĵte giene mâcne, i Mârore gie. Dânqârenĵi hâcne sisipiric bâfua-nâreekac, â Mârôzi ine juju bâfua-nâreekac.

⁷ Miti gie ranqane, sisipiricte biĵe mumu hâcne, i qorac tapao qârenĵekicne, erâ gie i sifu tatamac tâmiric mi fowec. Irec hâcne Mosere šânĵe maio tatamac hâhâwicne fome Israe ĵic jaĵe wemocko ira firâ honenšapiĵ. Erâ tatamac i fofone mâcne.

⁸ Miti gie ranqanere tatamac iĵuc hâcne fowec. Ehamewemocko miti gie qâricne, Mârore biĵe mumu, i tatamac tâmiric foomu?

⁹ Sisipiricte biĵe mumu irec giezi tatamac wawahanehec, â kiĵfâsâc eere biĵe mumu irec giezi tatamac fekcne sâkohec.

¹⁰ Gie ranqanere tatamac i gie qâricnere tatamac sâkozi sâockeme weanĵkeekac.

¹¹ Wiac fotâmireweczi mârâc tatamacnehec fuawec, â wiac forâšihuc jujune irec tatamaczi ine fekcne sâko.

Manfoĵ i Wofunzia bararunĵkeekac

¹² Mamanac-nâĵec iĵuc fokacte gie manĵafec jaha baengopenenĵ,

¹³ ehuc Mose mi sâckeengopenenĵ. E Israe ĵic jaĵe tatamac rârâriene i fotâmirehame honenšipiĵte šânĵe maine foĵkewec.

¹⁴ Eme manĵenĵic sananĵkewecte miti ranqanezi wâc foĵnehec eweczi eekac. Irec wose manac ehuc mi mana taraengopienĵ. Erâ foĵ i mâc mi rarunĵkeocmu, Kristo e mocjahazi bararunĵkeocmu.

15 Jaņe dameņ šinuczia Mosere dâņqâreņ woseņgopieņ sâc manjeņic foņnehec eekac.

16 Jaņe manjeņic bârisierâ Wofuņ maickepie izia foņ i firue-jareocmu.

17 Wofuņ e Mâro rune, eme Wofuņte Mârozi juekacko wiac omarañ foekac.

18 Nâņâc ine šâņe mai-nâņec foņ tâmiric fokacte Wofuņte tatamaczi âke tamaec-nâpome bâtikiepeņe wefuekac,ehuc Wofuņte hawari sâc erâ tatamacheczi tatamachec eenģopeneņ. I Wofuņ Mâro ere mâsi.

4

Biņebiaņ i foņne tâmiric

1 Wofuņ e buafec-ticnere gie inucne munârewecte mi pârâweenģopeneņ.

2 Ehuc bahac,mimi fuazacte soņsoņko eene, i râpecke-fârembeņ Me sioc faio juhuc Anuturre dâņ bâbâsifucke i wâc mi eenģopeneņ, aricne Nâņe Anuturre maio miti mutaniņkehuc ņic jaņere maņ bâmiriņkepene fuņne-nâņec manaenģopieņ.

3 Eme Biņebiaņ muenģopeneņ izi foņnehec moc eekacko ine sisipiricte biņe jaņerao sawa foņnehec eekac.

4 Miti qiqikin jaņe hâcne mâreņ širec ņicbombonzi manjeņic bâzickeme wemocko Biņebiaņte tatamaczi hume Kristo e Anuturre sâc jâmbâņ jukac muhuc Wofuņ qâreņ-ticne šâņitaniņmu?

5 Nâņe miti muhuc nâņe nâņâcne dâņ mi ņazaenģopeneņ, Jesu Kristo eki Wofuņ â nâņe ine

Jesure erâ kiñañ qaƣafâc-ñeñic sawa juñgopeneñ, iñuc ñazaenğopeneñ.

⁶ Anutu e mârâc jaha fuñnao dapâc fohame hae mâreñ fureocte mume furewec, êkizia hâcne mume mañnâñecko mitire tatamaczi uñ heme Kristore šâñe maio Anuturre huriri ƣâreñ fua tâcneha šâñitambenñ.

Paulo e wiac hâhâwicnezi mañ gogoroñ mi ecnewec

⁷ Tâpiri šâkân i nâñerao mâcne, Anuturao fokac, irec fuñne taniñkeocte boreñ šeñañ-ticne kuši mâreñzi bakicne nâñerao duckekicne.

⁸ Hume serereñ faio juipiehuc sifu docke šañ mi eenğopeneñ. Bebekâne juipiehuc sifu mi mana utuckeenğopeneñ,

⁹ fific guguriñ faio juipiehuc sifu mamac babasa mi eenğopeneñ, ƣa imac enâre-bipiehapie sifu hâmo sipiric mi eenğopeneñ.

¹⁰ Iñuc ehuc saħac-nâñecko Jesu hâmoc-ticnere ma amecke juenğopeneñ, i Jesu juju-ticnere ma iñuc jaha saħac-nâñecko fuaocte hâcne.

¹¹ Ñic jañe Jesure erâ dameñ oombânko gâbâ sipiric-nâpohuc hâmocko râec-nâpoenğopieñ, i Jesu juju-ticnere tâpirizi saħac hâhâmo-nâñecko fua taniñkeocte iñuc fua-nâreekac.

¹² Eme šinuc fokac: Nâñerao hâmoczi gie baekac,â ñoñerao jujuzi gie baekac.

Paulo e Wofuñ manasiñkehuc miti giere mi takickewec

¹³ Dâñƣâreñ moc šinuc fokac: “No Wofuñ manasiñkeekopacte miti muekopac.” Eme nâñe

dânqâreŋ irec sâcko Mârozi esoc-nâpoha Wofuŋ manasiŋkeŋgopenenŋe miti muenŋgopenenŋ.

¹⁴ Ehuc šinŋuc manapaŋkeŋgopenenŋ: Wofuŋ Jesu bâqârewec eki nâŋe inŋuc jaha Jesuhec bâqârec-nâporâ ŋoŋehec mâmâc erao râec-nâpooemu.

¹⁵ Nâŋe wiac sasawa i ŋoŋere erâ kecšinŋuc muhuc eenŋgopenenŋ: Mitizi haŋ barahame ŋic bocjahazi manahuc Anutu šeri mumuteŋ sâko ecnepie Izi šuhuckeme šuhuc forahuc fozejec.

Mâreŋko šâic busâqoc i wawahane

¹⁶ Nâŋe šinŋuc manahuc mi pârâweenŋgopenenŋ: Sahac-nâŋec bâmuzuckehame maŋnâŋec šoaŋne šoaŋne soka bian eekac.

¹⁷ Mâreŋko šâic busâqoc-nâŋec mâmâŋne â tatarane izi eri aŋac bian ŋemâc bâmâcne â fofo sanaŋ bâfua-nârehame guru dindiŋ fonârezokac.

¹⁸ Erâ wiac tâtâc fokac irapec mâcne, wiac soŋsoŋ fokac irapec firâ râqârepene i fua-nârezokac. Wiac hohonene izi sisirowene, wiac mi hohonene izi fofo sanaŋ.

5

Boze wamba-nâŋec rarunŋkeme Wofuŋzi fic-sanaŋ bâfua-nâreocmu

¹ Nâŋe šinŋuc manaŋgopenenŋ: Mâreŋte ficboze-nâŋec rarunŋkeme Anutuzi sambânŋko ficsanaŋ moc bâfua-nâreocmu, fic i mezi mi bakicne, mâc qinŋ sanaŋ qaŋqaŋ qakicne.

² Eme nâŋe irec hâcne sambânŋkonec fic i henâreme huocte aŋac-nâpome harac huac buc ehuc juenŋgopenenŋ.

³ Mañ qâqâtâc-nâñeczi biuctac ezacte i hâcne rojupene sâckeocmu.

⁴ Sahac boze-nâñecko junañmu sâc ñeñe rârâqâc enâreme hujâi ehuc juengopeneñ. Nâñe ñaqi-nâñec ranqane hetaranante mi enâreekac, i fohame fainao qâricne henareme huocte enâreekac. Ehuc hâmocte biñe ekicne i jujuzi qâckeocte muengopeneñ.

⁵ Wiac bian i fua-nâreocte bâmoc-nâpowec i Anutu eki hâcne, ehuc irec kifac Mâro hâcne râe-nârewec.

3ira mâreñ jabao juengopeneñ

⁶ Nâñe irec hâcne mana afeckehuc juengopeneñ. Ehuc šiñuc manaengopeneñ: Mâreñ sahañzi haefuñ-nâñec eha juengopeneñ, i Wofuñ basahuc mâreñ jabao juengopeneñ.

⁷ Dameñ šiñuczia mañzi wiac manasiñkehuc jujune sawa fokac, fârine hohone aricne.

⁸ Erâ sifu mana afeckeengopeneñ. Ehuc sahachec mâreñ jabao juju i beherâ mame sâko hae-nâñecko Wofuñhec juju irec añac-nâpoekac.

⁹ Eme juju i mame sâko haeo me mâreñ jabao junañmu ine kecšiñuc muhuc ropañ eenngopeneñ: Aimuñ jupene Wofuñzi honec-nâpome sâckezejec.

¹⁰ 3iñuc hâcne manangopeneñ: Juku šengoma Kristore dân mumutara ñeñe fuñnao fua tâcnepene, sahachec juhuc wiac hurekicne, bianne me sâqocne, irec tofa ru sâc bazu-nâreocmu.

Paulore fuñne i Anutu â ñic mâmâc manambin

¹¹ Wofuñ arañ bacnehuc junante mukicne i manahuc ñic mu hemiriñ ejareñgopenen. Inuc ehapene Anutuzi mañnâñec honeekac, â ñoñe inuc jaha maññeczi fuñne-nâñec ñazame man-aengopien.

¹² Nâñe inuc mupene manapie nâñe harierâ bâbâmiriñ dân muñgopenen mi ezejec. Nâñe mâc ñaza qâmoc engopenen, eme ñoñe ñic gâcne, mañtac juhuc sahackopec wiacte sawa penaron eengopien, jañe dân i jazahuc bâsâoc-nâponšepien.

¹³ Nâñe mañnâñec ñeñgoronkeekacko ine Anutu gie-ticnere erâ ñeñgoronkeekac, me mañnâñec fâretiñ foekacko ine ñoñe mitiheç eniñte inuc foekac.

Anutuzi ââgo šâšâfic dân âkendânnewec do-makac

¹⁴ Kristore mañjaunzi mañnâñec fenšonkehame juhuc šiñuc mana sanankeengopenen: Mocjahazi okac-nâñec hâmowecte mâmâc sâko hâmomben ekac.

¹⁵ Mâmâc sâko okac-nâñec hâmowec ine kecšinucte: Juju i nâñac nâñacnere mâcne, okac-nâñec hâmorâ faharewec ere erâ junšepenen.

¹⁶ Irec ši miti damenko sahaç hawari sawa honec erâ šâšâñitac i sâcne mi enañmu. Erâ wâc Kristo inuc jaha mârâc sahaç hawarine honehuc šâñitamben, irec sâc šiñuczia mocwâc mi enañmu.

¹⁷ Irec ñic moc Kristorao šuhuckeekac e fuñmoc eekac. Ine wiac ranqane omaewec, ñicburen, wiac qâricne fuawec.

¹⁸ Wiac i Anuture mâsi sasawa. Eki hâcne Kristozi jahacnehac miriñ bacnâpowec. Erâ nâñac

miriņ babac biņedâņ mupene haņ baocce irec gie munârewec.

¹⁹ Ine hâcne Anutu e Kristoo juhuc mâreņņic jahacnehec miriņ bacnâpowec, ehuc kiņņâņec behewec. Erâ miriņ babac dâņ ņonden-ņâņecko âkendâņnewec domakac.

²⁰ Irec nâņe Kristore biņe mumuzi Anuture mu baafec dâņ ņazaeņgopeneņ. Nâņe Kristo âkehoekehuc numu-ņareeņgopeneņ: Anutuhec miriņ babac enšepieņ.

²¹ Sâqocnere kâuc bawec e Anutuzi nâņâcnere erâ sâqocne bapa mucnewec, i nâņâc Jesuec qâfâsâehuc Anuture tiņne jujufâc enaņte iņuc hâcne ewec.

6

Paulo e Anuture ņic juhuc wiac bocjaha erahuc fuņne-ticne bataniņkewec

¹ Anuture babaficfâc nâņe mu âkesiņ eņarehuc šiņuc ņazaeņgopeneņ: “Anuture aki anonoc tahac-ņopakicne i fârimâc mi ezejec.”

² Dâņ šiņuc hâcne fokac:

“No dameņ bianko mana-garepo
â bâbâpiaņ dameņko baficgupo.”

Manaņgopieņ, dameņ biaņ jâmbâņ šine hâcne, â bâbâpiaņ dameņ iņuc jaha šine hâcne.

³ Nâņe ņic jaņe gie bapa-nâņec surenšipiņte gâņ ņezic mi ejareeņgopeneņ.

⁴ Nâņe Anuture gieņic jueņgopeneņ irec fuņne bataniņkehuc wiac šiņuc eraeņgopeneņ: Zâicmaņko maņuruc juēņgopeneņ, šârâ hâriņ

faio juenḡopenenḡ, fific gugurinḡ faio juenḡopenenḡ,
hâhâwic maḡko juenḡopenenḡ,

⁵ šika faio juenḡopenenḡ, kâpâcwâru ficko
ḡeenḡopenenḡ, râsi ḡondenḡko juenḡopenenḡ, ḡiere
šâic manaenḡopenenḡ, ḡuḡqâri juenḡopenenḡ, nânâ
tâmiricko juenḡopenenḡ,

⁶ bahac fâsâc juenḡopenenḡ, mamana tarahec
juenḡopenenḡ, bumâtenḡ juenḡopenenḡ, âḡo jaunḡ
ejareenḡopenenḡ, Tiri Mârohec juenḡopenenḡ,
maḡjaunḡ fârihec juenḡopenenḡ,

⁷ dâḡ fâri ḡizecne muenḡopenenḡ, Anuture
tâpirio juenḡopenenḡ, mitire sându marohec
juenḡopenenḡ,

⁸ mumumbianḡ â mimi qaqa ḡoḡondenḡko
juenḡopenenḡ, mu bâsâoc â mufec murinḡ
ḡoḡondenḡko juenḡopenenḡ, burecḡic munârehapie
siocmâc juenḡopenenḡ,

⁹ fuḡne-nâḡec basahapie biḡe rarahec
juenḡopenenḡ, hâmozo eenḡopenenḡzi sifu qâricne
juenḡopenenḡ, nâpo sipiric ekicnezi sifu mi
omaeenḡopenenḡ,

¹⁰ busâqoc enârekicnezi sifu bubianḡko
juenḡopenenḡ. hapetaczi sifu ḡic bocjaha bâmec
bajareenḡopenenḡ, wiac babasanezi sifu mâriri
sâkohec juenḡopenenḡ.

*Paulo e Korinti ḡic jaḡere maḡne kâcḡene do-
mawec*

¹¹ O Korinti ḡicburenḡ, maḡnâḡec ḡoḡerea
kâcḡene domame micnâḡec afeckekac hâcne.

¹² Maḡzi sanaḡnea šâfic-ḡopaḡopenenḡ, ḡoḡere
maḡjaunḡ ine afecne mac fokac.

¹³ Eme no naru motecfâc-nane ñoñe ñazape: Ñoñe okacne bazuhuc inuc jaha maññenjik nânjere râepie kâcçenea domazejec.

Sâqocne â bianje jahe ââgo mi enicmu

¹⁴ Ñic qâpuc jañe jâcjenjik renkepie ñoñe mi bafic-jopanšepien. Tiñne â hehesic jahe wemocko ââgo enicmu? Me tatamac â dapâc jahe wemocko šâšâfic enicmu?

¹⁵ Me Kristo â râsi qizec-ticne jahe wemocko mañ mocjaha enicmu? Me opâ ruac â qâpuc jañe wemocko qâfâsâeniñmu?

¹⁶ Me Anuture ufuñ â nemuqâñ jahe wemocko šušuhuc enicmu? Manañgopien, Anutu jujunere ufuñ i nânâc. Anutuzi šinuc hâcne muwec:

“No ñonden-jeñicko ñeñe juju epemu, ehuc Anutu-jeñic ehape jañe ñicfâc-nane junšepien.

¹⁷ Irec qâpuc beheç-joparâ bâtâcko junšepien, Wofuñzi inuc mukac. Erâ wiac mamakâcne ba bâuac mi enšepien, eme noni hezu hewânen enjarepemu.

¹⁸ Erâ mamac enjarehape naru motecfâc-nane erâ junšepien. Wofuñ bapa-fâre e dâñ inuc mukac.”

7

Paulo e Korinti ñic mañjenjik mi sakarecneniñte jazawec

¹ Âgo bureñ, wiac inucnere biñe qanârekicnere wiac mamakâcnezi mañ sañac-nâñec hegâpâreekac i šure qaqaçkenšepenen. Erâ Anutu arañ bacnehuc mañqaçac jaha junšepenen.

² Nõje maññeñic mi sakare-nârenšepieñ. Nâñe nõñerao wiac hehesic mi embeñ, me wiac-ñeñic ima mi qambeñ, me wiac-ñeñic moc kâñgâc mi rombeñ.

³ No dâñ i musâqorec-ñopahuc mi mukopac. No miñecne mac ñazapac, maññâñeczi šâfic-ñopañgopeneñ, i nõñehec mâmâc hâmonañte me junañte.

⁴ Maññanezi nõñerao siñkeha wemo afecne muafec-ñopakopac, no bunane boc bâmiriñkekicne, šâic busâqocko šeri kâcçene fua-narekac.

Paulo e Korinti haeonec biñe manarâ bune biankwec

⁵ Makedonia mâreñko ware fisirâ wemocko âke uruerâ junšapeñ. Zira sahacte biñe šika â mañte biñe hâhâwic, wiac izi luarâ sisi hâhâñ enâreha jumben.

⁶ Bebekâne bâmiriñ-jopaekac Anutu eki hâcne ine nâñere bâbâmiriñte Tito ecneme risiewec.

⁷ Erâ risiewec irec sawa mâcne, nõñe bubian dâñ âzâcnembiñ, i bafisime manarâ bunâñec uruwec. Erâ no woricnuhuc juengopieñ â ki busâqochec juengopieñ â nore erâ gie-ñeñic dopeckehuc šoçac eenjopieñ, i nâzâme bubian fekiecne manapo.

Bušâic qaçacne manarâ biankezo

⁸ No mârâc papia moc qâreñke-ñarehuc mañšâic bâfua-ñarepo, irec bunane mi sâqorekac. Qâreñkepo ira jâmbomac bunane

sâqorewec. Zi ine manakopac, i damenĵ bembenĵe sawa mañšâic bâfua-ĵarewec.

⁹ Eme ši bubianĵ manakopac, ine bušâic manambiĵ irec mâcne, bušâiczi ĵoĵerao maĵ bâbârisie bâfuawec, irec bunane bianĵkekac. Anutu mamana-ticnere sâcko bušâic qaĵacne manambiĵte dânĵnâĵeczi mi bâsâqorec-ĵopawec.

¹⁰ Bušâic qaĵacne izi maĵ bâbârisie bâfuame ĵiczi bianĵkezo, eme bušâic iĵucne bâfuaocmuzi šâhec irec mi maname sâqoreocmu. Á bušâic gâpâcne, ĵic mamananare sâcko fuaekac, izi ine maĵmutuc bâfuame sipirickezo.

¹¹ Honeniĵ me, bušâic qaĵacnezi ĵoĵerao fârine wemo afecne bâfuawec: Fâro, fuĵne babataniĵ, sâqocne bâbâsue, hâhâwic, mu heĵâpec, šoĵac, bâbâtiĵ, wiac iĵuc hâcne bâfuawec. Eme sâqocnere hehesoĵ â ĵeĵezic ĵoĵerao mi fokac, irec fuĵne taniĵkewec.

¹² Mârâc papia qârenĵke-ĵarepo, i ĵic sâqocne bawec ere erâ mâcne, me sâqocne bajarewec jaĵere erâ wâc mâcne, dânĵ ĵazapene Anuture maio micrererĵ-ĵeĵicte fuĵne taniĵkeocte irec qârenĵke-ĵarepo. Eme ĵoĵe iĵuc hâcne ehuc bunâĵec bâmiriĵkemiĵ.

Korinti ĵic jaĵe Tito bubianĵ qacnemiĵ

¹³ Erâ bunâĵec bâmiriĵkemiĵ sawa mâcne, ĵoĵe Tito bubianĵ qacnepie risieme nâĵe wemo afecne mana bianĵ embenĵ.

¹⁴ No mârâc jaha muafec-ĵopahuc Tito âzâcnepo, dânĵ i burec mi ewec. Noĵe dânĵ ĵazape fârinehec efârewec, iĵuc jaha Tito ĵoĵere

mumumbianj dâj âzâcnepo i wâc fârinehec jaha ewec.

¹⁵ Tito ñoñerao fâme arañ bacnehuc micne renkembij, e irec manasuhuc mañne ñoñere boc ecneekac.

¹⁶ No ñoñere erâ mañbahac tâmiric sâcne ju-pemu, irec bunane biankekac.

8

Makedonia mârenkonec kikefun jañerao buafec kâcçene fowec

¹ Âgo bureñ, Makedonia mârenkonec kikefun jañerao Anuture jaun fuawec irec ñazanañ.

² Jañe šârâ hâriñ sâkoo juhuc bahac çahamen erâ tac qararacne juengopien, ehame sifu mitire šeri fekiecne fojareekacte bubianj wiac qâfoñne bâmockembij.

³ No jañere mana-jâmbânkekopac, jañe jañacne mañte afeckerâ tâpiri-jeñicte sâc, erâ wâc sâc i jâuruhuc râembij.

⁴ Nâñe mi ejarehapene jañe jañac hota-nârehuc mitiñic jañere bubianj wiac bâfuarâ bafic-nâponiñte mumbij.

⁵ Erâ wiac afecne eniñmu muhapene šiñuc embiñ: Qanañ mañjeñic Wofunj qikiñnecnerâ nâñe mâmâc Anuture erâ qikiñne-nârembij.

Jerusalem haeonec bubianj wiac bâbâfua-jare

⁶ Jañe iñuc embiñte Titozi ñoñerao bubianj gie barâ tofane râewec i bataraocte mucneñgopenen.

⁷ Eme mamanasij â miti mumu â miti fuñne mamana tara â giere šoçac â mañjaun eenare,

wiac inucnere fârine bocjaha bâfuambințe bubian
gie mukicne irec inuc jaha afeckenșepieŋ.

⁸ No hotâ-ŋarehuc mi mukopac, miti mamana
gâcne jaŋerao aafec fuawec, eme ŋoŋere manjaun
sâc weninucne fokac irec fuŋne taniŋkeocte
mukopac.

⁹ Ŋoŋe Wofuŋ-nâŋec Jesu Kristo uruc jaun-
ticnere manaengopieŋ, e mâriri sâkoheczi ŋoŋere
erâ hapetac ewec, i ŋoŋe hapetac-ticnere erâ
mârihec eniŋte inuc hâcne ewec.

¹⁰ Eme ši dân mâc ŋazakopac i reŋkepie
fârinehec ezejec. Ŋoŋe hâcne jara ranqanao biac
monerâ băturenințe afeckerâ fuŋkemiŋ.

¹¹ Eme i ŧuhuckerâ etarapie aafec-ŋeŋicte
fârine, wiac foŋarekac sâc fuazejec.

¹² Wiac buafecte rârâe irec mamana bian
fuaocmu, rârâe ine moc e focnekac irec sâc
râezejec, mi focnekac irec sâc mâcne.

¹³ Bubianțe wiac rârâere mukicne i jaŋe sa-
hac mâteŋ juhapie ŋoŋe ŧocne ŧâicne mananințe
mâcne,

¹⁴ ŋoŋere mafa mâririzi dameŋ ŧinuczia jaŋere
roroc jâpeme wiac sâckoa fuaocte mukicne, eme
juku dameŋ mocko jaŋere mâririzi ŋoŋere roroc
jâpeme inuc jaha sâckoa fua-ŋarezejec.

¹⁵ Dânqâreŋ ŧinuc hâcne fokac: “Bocjaha
nusembiŋzi mârihec mi embiŋ, â afecne nusem-
biŋzi roroc mi embiŋ.”

Tito â âgo jahec-ticne jaun ejarenințe dân

¹⁶ Anutu e Tito esockeme, manŋaŋezi
ŋoŋere erâ bârunkekac sâc ijaha erao fuakacte
mutenkenan.

17 Nâñe mucnepene manawec sawa mâcne, e jahac mañticnere afecke-jâmbânkerâ fâzo ekac.

18 Opâ ruac âgo-nâñec moc, kikefuñ sasawa jañe Biñebianñe gie bapa-ticnere mana bian eengopienñ, e mâmâc sorepene fâkopirec.

19 Kikefuñ jañe ñic e hâcne bubianñ monenñ rorore bafic-nâpoocte bâwosâembinñ. Gie i Wofuñ sâsehuc buafec-nâñecte bañgopenenñ.

20 Mumusifuc fuazacte monenñ sâko i šañe šerenko sosoñañ ehuc ro qâzuc eengopenenñ.

21 Nâñe wiac epene Wofuñzia maname biankeocte mâcne, ñiczi mâmâc manapie sâckeocte muengopenenñ.

22 Nâñe jahehec âgo-nâñec moc mâmâc sorec-jopapene fâñgopienñ, ñic e damenñ gâcnao esâicke honepene šoqac-ticnere fuñne taniñkewec, ši ine ñoñere bubianñ manahuc šoqac fekicne bâfuakac.

23 Ñoñe Titore manaengopienñ, e âgo babafic-nane, mâmâc gie bapa ñicjahec-ñeñic jukoperec, â âgo jahec-nâñec jahere wâc manañgopienñ, jahe kikefuñ jañe sorec-jofañgopienñ, erâ jahe Kristore šuñe gâpiñ hâcne.

24 Nâñe ñoñe muafec-ñopaengopenenñ irec dân i fârinehec eocte ñic inucnezi fâpie âgo jaunñ ejarepie kikefuñ gâcne jañe mananšepienñ.

9

Moneñ qanañ râe bâmoc eniñte iazawec

1 Mitinñic ehâmo-jarehuc monenñ jareniñte i sâcne manañgopienñ, irec wemocte boc qârenke-ñarepemu.

² Akaia opâ ruac ñoñe jara ranqanao biac afeckerâ monen bâbâfua funkembij, irec binañ Makedonia ñic bajarepe ñic gâcne sâko jaje šoqac-ñenictê biñe manarâ bujenic âeckewec.

³ No muafec-ñopapo i racne ezacte âgofâcnane sorec-jopape fâpie mupo iñuc hâcne erâ šawienšepiñ.

⁴ No nahac šâhec Makedonia ñic jajehec fâpe monen rârâere bititiepîe dânane wawahane eme no â ñoñe mâmâc mimienšipiñ.

⁵ Irec hâcne ñic ejarepe bânierâ fâñgopiñ. Fâ fisipîe bubiañ monen râeniñte nazambiñ i qanañ râe bâmoc epîe ñezejec. Eme micnenenñte monen mâcne, mitire bubianñte monen ezejec.

Buafeco wiac qiqikiñ irec Anutuzi maname biankeekac

⁶ Erâ ine šiñuc mukopac: Moc e wiac afecne he sarac eocmu, e wiac afecnea nâ roroc eocmu, â moc e wiac ñemâcne he sarac eocmu e wiac ñemâcnea nâ roroc eocmu.

⁷ Irec šiñuc efârezo: Moc e buafec-ticnere sâcko wiac-ticne qikiñnezejec, jâiñko me micnenenñte misac. Wiac buafec qikiñneocmu, ñic iñucnere Anutuzi maname biankeocmu.

⁸ Anutu e tâpiri runezi buafec-ticnere jambuñ-ñopame mâriri fua-ñareme ñañacne nâ bac eip-iehuc bâmec gie fuñne fuñne baniñte wiac mi basaniñmu.

⁹ Dânqâren šiñuc hâcne fokac:
 “E kada bahuc ñic hapetac bâmec bajareekac,
 â buafec-ticne i tofamâc fohuc juocmu.”

¹⁰ Njic ukicne bâfua-jareme he sarac eenjopienj â fârine bâfua-jareme nâ bac eenjopienj, Anutu e hâcne ñoje wâc he sarac eniñte ukicne bâfua-ñararâ jambuñkeme buafec-ñeñicte fârine fua sawec eocmu.

¹¹ Eme mâriri sâkohec erâ njic bâmec fuñne fuñne bajarepie jañe nânâcnere erâ Anutu danje mumutenj ecneniñmu.

¹² Ñoje mitiñic bubianj wiac ejarepie izi roroc-jeniñc jâpeocmu sawa mâcne, izi danje mumutenj irec mâriri wâc bâfuame Anuturao qacneocmu.

¹³ Ñoje Kristore Biñebianj mana rerenj eenjopienj irec fuñne bubianj wiac-ñeñiczi bataniñkeme Jerusalem haeonec mitiñic â opâ ruac gâcne sasawa jañehec ââgo šušuhuc-ñeñic fuame Anutu mumbianjkeniñmu.

¹⁴ Erâ ñoñerao Anutu miti-ticnere fârine fua sawec ekacte mañzi šâfic-ñopahuc ñoñere erâ Anutu numucneniñmu.

¹⁵ Anutu buafec-ticne i wemocko sâcne mutaniñkezo, irec mâc wareckehuc danje âzâcnenañ.

10

Mârenjkonec sându marozi juju gie fârine mi bazo

¹ Zi Paulo noni Kristo bumâtenj-ticnere â uruc-ticnere erâ ñazape mananiñ. Gâcnezi nore muenjopienj, “Zira ware juhuc miriñdân enâreekac, â ocna ra juhuc momori dân enâreekac.”

² Âgofâc, ñoñerao fâ juhuc momori dân ñazapemurâ irec mi qafenñunšepienj. Gâcnezi

“sahacte wiacko utuckerâ juekac”, nore injuc muenġopienġ, ȳic i jaŋe momori dâŋ jazapemurâ maŋnane afeckekecac.

³ Wiac nâŋe sahachec juju i jâmbomac juenġopenenġ, â momori juju ine sahacte hata fokac injucko mi juenġopenenġ.

⁴ Sându maro bajuhuc juju gie baenġopenenġ, i mârenġkonec mâcne, i Anuture tâpiri sananġhec. Eme izi râsire sac bazuenġopenenġ, â qac momoriticne qapene wahaekac,

⁵ â hârâc huec Anuture dâŋ sirickeekac i qa imac eenġopenenġ, erâ Kristore micrerenġ sawa fuaocte mamana fuŋne fuŋne kâpâcwâru baenġopenenġ.

⁶ ȳoŋe micrerenġte afecke-fârehapie nâŋe ȳic ġâcne jaŋe qaqtara-jenġicte bâtiŋ-jopazore woŋec juŋgopenenġ.

Nic moczi Paulo mupitiwawec

⁷ Wiac moc Ńi tâtâc fokac i honeniŋ: ȳoŋe wemocte sahackopec wiac omanere manapie fârine eekac? ȳoŋeraonec ȳic moczi e jahacnere maname Kristore ȳic fârine eekacko Ńinjuc manazejec: E buc Kristore ȳic mi juekac, nâŋe wâc Kristore ȳicfâc jaha juenġopenenġ.

⁸ Erâ Wofuŋzi giere tâpiri râe-narewec, ȳoŋe âkesiŋ-ȳopapere, sipiric-ȳopapere mâcne, no irec erâ ropandâŋ piticne muraŃihuc mupe boc mi sâqore-nareocmu.

⁹ Á papia qârenġke-ȳareekopac irec manapie mu hâhâwic dâŋ mi ezejec.

¹⁰ ȳinjuc hâcne munareenġopienġ: “Papiao dâŋ bipinehec â tâpirinehec qârenġkeekac, sahaczi

maic-nâpoekac ine weweañne, â dâñ mumu-ticne ine wawahane.”

¹¹ Njic injucne jañe šiñuc mananšepien: Nâñe šoricko juhuc dâñ qâreñkeengopenen, dâñ irec fârine ñondeñ-ñeñicko juhuc bâfuaengopenen.

Giere sa hac fefe mi juzo

¹² Njic sa hac fefe juengopien jañerao nâñe injucnezi wemocko šuhuckerâ sâc babac enañmu. Njic i jañe hâcne gâcne nâñere eebapa irec mi manasuhuc jañacnere sawa muhuc sa hac fefe dâñ kosa woseengopien.

¹³ Nâñe ine Anutuzi giere sâc banârewec injuc bafâku ñoñerao fisimben, irec mac manasuhuc mumuafec dâñ muengopenen, â sâc tâmiricko kosa mumu ine mi eengopenen.

¹⁴ Nâñe gie-nâñecte sâc i mi musokaengopenen, gie rukec-nâñec i jâmbomac ñoñerao fokac, nâñe hâcne bâbâni ñoñerao fisirâ Kristore Biñebian qanañ ñazamben.

¹⁵ Nâñe njic gâcne jañere gieo kâñgâc raši domahuc sa hac fefe dâñ kosa mumu i mi eengopenen. Mamanasiñzi ñoñerao fua sawec eme gie rukec-nâñec bâsokanante ine jâmbomac mañnâñec domaha juengopenen.

¹⁶ Eme njic râpe-ñeñicko juñgopien jañerao Biñebian muranañmu. Á njic mocte gie fârine rauckehuc pepec dâñ mumu i mi eengopenen.

¹⁷ Moc e mumuten dâñ muzo murâ Wofunje erâ muzejec.

¹⁸ Moc e jahacne sa hac mumbiankeme e miti fârihec ekac mi mucnezo, Wofunzi mumbiankeme miti fârihec ekac muzo.

11

Miti furune moc mi fokac

¹ Noņe manahapie mutucdâņ piticne ņazape. Sifu mac mananšepieņ.

² No ņoņere erâ qizec qaekopac, erâ qizec qaqa dâņnane i Anuturaonec. Noni ņoņe Kristore biņefâc erâ pectâc juniņte ņic mocjaha ehec bâturec-ņopapo.

³ Zi ine homazi Ewa sioc ecnehuc bâdockewec iņuc jaha ņoņe ņic gâcnezi eatuc-ņopapie maņņeņic fâuckeme Kristo rângeņ rocnensipințe manabâc ekopac.

⁴ Noņerao ņic moczi fisirâ Jesure fuņne nâņe ņazaengopeneņ ijaha mâcne, hawarine moc ņazaocmu, â Mâro nâņeraonec rombiņ i mâcne, furune moc ņareocmu, â Biņebian nâņeraonec manambiņ i mâcne, maracne moc ņazaocmu, i ņoņe mi qatarahuc mâc manapie sâckeekac.

⁵ No nahacnere manape norao wiac i me i basahuc aposolo fekicne sâko jaņere jujuwicnao jukopac mi eekac.

⁶ No miti muminširiņkerâ mumu i mi mecne fonarekac, â mitire fuņne mamana ine man-aekopac, erâ irec fuņne baratie-fârehuc mâmâc-ņeņic bataniņke-ņarepo.

Miti gie bapa burecne

⁷ Me nahac wahamicne juhuc ņoņe ikisiņ-ņopahuc Anuture Biņebian katucmâc ņazapo i sâqorewec me?

⁸ Noņerao miti gie bapemurâ kikefuņ gâcne jaņe jâmbomac moneņ mafa jowac ropo.

⁹ Nõjerao ine wiac basac bahamej juhuc mubâre mi enjarepo. No batac qatac juhape Macedonia mârenkonec âgofâc-nane fisirâ wiac nare gumec embiñ. Á nõjerao ine mâc juhape nore šaic mi manambiñ â jufehuc wâc mi mananiñte mukopac

¹⁰ Kristore dânfâri mañnaneo foha mukopac: šeridâñ inane Akaia mârenko moc mi bawahanarezo.

¹¹ Muñgopien, nõjere mi enarehame inuc eekopac? Inuc aricne, i Anutuzi manakac.

¹² Wiac eekopac i ehuc jupemu, erâ i mâc mâcne, ñic gâcne jañe Paulore sâcko juñgopenen muhuc manjenic bafenšipiñte siñ qatarajareekopac

¹³ Ñic inucnezi aposolo burecne â miti gie bapa siochec juhuc Kristore aposolofâc nãjere sañac hawari sawa eengopien.

¹⁴ Erâ i wiac furune mi eengopien, Satañ e jahacne wâc añelo tatamachec jañere hawari tinac eekac,

¹⁵ eme irec gie bapa ñicfâc-ticne jañe inuc jaha tiñjere kiñañ qaqa jañere hawari rojuengopien.

Korinti ñic jañe gienic burecne mi bâsuec-jopambiñ

¹⁶ Mupac i mocwâc mupe, nore manapie ñic mutucne mi ezejec. Erâ sifu muzo murâ muñiñ, ehuc mana-narehapie sañac-nane piticne mutenkepe

¹⁷ No ši dân mupemu i Wofunte micsâcko mi mupemu, mâc mumuten dân funkekicnere sifu mutuc erâ mupemu.

18 Njic gâcnezi sahackopec wiacte mumumbian dâŋ muenġopienġe no iŋuc jaha epemu.

19 Oi, fuŋne mamana ŋoŋe, gâcnezi mutucdâŋ ŋazapie manapie sâckeekac hâcne.

20 Á kiŋaŋ qaqaŋâc-jeŋic bacŋopapie iŋuc jaha manapie sâckeekac, â ŋowac ro nâc eŋareniŋmu me eatuc-ŋopaniŋmu me ŋicbomboŋ eŋareniŋmu me imac-ŋopaniŋmu, i ŋoŋe manapie sâckefâreocmu hâcne.

21 Nâŋe gegec dodocnezi iŋuc sâko wemocko eŋareniŋmu, i mana sâqorehuc mukopac. Moc e wiac irec me irec penaroŋ eocmu, i no ezo murâ sâcne epemu. Dâŋ i mutucne, i mana-bipiehuc mukopac.

Paulozi šârâ šâpâo mâretec fehuc juwec

22 Jaŋacnere Judaniġ muenġopienġ, no wâc ijaha. Jaŋacnere Israe ŋic muenġopienġ, no wâc ijaha. Jaŋacnere Abrahamte qâric muenġopienġ, no wâc ijaha.

23 Jaŋacnere Kristore gienġic muenġopienġ, no ši sifu maŋmutuc dâŋ mupe, no Kristore gienġic sâc moc. No giere šâic manaekopac i sâc moc, â kâpâcwâru ficko feekopac i sâc moc, â šika kiekopac i sâc moc, â sipirickezo eekopac i sâc moc.

24 Judaniġ jaŋe damenġ memoc repazi 39 numbiŋ,

25 damenġ jahec â moc kâcbinzi nukicne, moc i qânâzi hehâmocnumbiŋ, damenġ jahec â moc woke hericke fâuc eme hâwecko hurâ hu epo, ŋafe šoanġ moc woke sâqoreme hâwecko qac qâsoriehuc jupo.

²⁶ Erâ sopâc kâte hârâc tiki fotâcne qâqâwiric bazu bâfenj ehuc jupo, opâ rumio šârâ šâpâ faio fehuc jupo, râsi nondenjko šârâ šâpâ faio fepo, Judañic nondenjko šârâ šâpâ faio fepo, qâpuc nondenjko šârâ šâpâ faio fepo, ñic jujuo šârâ šâpâ faio fepo, tuhuo šârâ šâpâ faio fepo, hâwecko šârâ šâpâ faio fepo, mitinjic burecne jañere nondenjko šârâ šâpâ faio fepo.

²⁷ Injuczi injuc ehuc hume sererenj â huacbuc qâbucne juwarepo, ehuc ñafeo guñqâri juju, nânâ opâre hâhâmo, hoe mâmâtenjte qarac qarac qaqa, ñaqi bilanjke babasa, injuc ehuc juekopac.

²⁸ Erâ i sawa mâcne, šoañne šoañne kiñañ fisi-huc fâro âkefec enarepie hae sâc kikefuñ jañere mana mezac ehuc juekopac.

²⁹ Wemocko hae moczi qau bititicne juhapie âke uruerâ sâcne jupemu? Wemocko hae moczi qâsoriehapie sâcne ñemâtenjkepemu?

³⁰ Eme no irec wemo-nane musokapemu? Gegec dodoc-nane mocjaha musokape sâckeocmu.

³¹ Wofuñ Jesu ere Anutu â Mamac, e mumutenj hatizi dâñ jâmbomac mukopac i manakac.

³² Damasko haeo juhape ñicwofuñ Areta ere ki-azi kâpâcwâru bacnuocte hae upeo somâ râewec.

³³ Eme irec âgofâc-nane jañe kâdocko ñihecnurâ sacrâpeo âke suecnupie hurâ wisepo.

12

Paulozi wiac šâñe hazec furu hone manac ewec

¹ Mumutenj dâj mupene mi sâckeepac, erâ sifu mupe. Ehuc Wofunzi maŋko fuac â maŋbâwiŋ enarewec, irec dâj binaŋ epe.

² No Kristore njic moc manakopac e wiac moc honerâ jukuhame jara 14 ekac. Njic e hâcne Wofunzi maŋbâwiŋ ecneme sambâŋ namba 3 ira fewec. I sahachec me sahac tâmiric ewec, i no mi manakopac, Anutuzia manakac.

³ Eme njic e Wofunzi maŋbâwiŋ ecneme paradisio hâcne ferâ dâj miczi mi mumune â mârenjiczi mi mumufuane i manawec.

⁴ No njic e manakopac, â sahachec juhuc me sahac hetarahuc ewec, i no mi manakopac, Anutuzia manakac.

⁵ Njic ere erâ mumutenj dâj mupemu, nahacnere mi mupemu, ine muzo murâ gegec dodocnane sawa musokapemu.

⁶ Mumutenj dâj mupe muzac, i jâmbomac dâj muzapore njic mutucne mi ezapo. Erâ nore manapie fefene boc ezacte ine mi epemu, wiac mupe bape ŋaŋac hone manac eenjopienj izia fozejec.

Paulore sahac biucko šârâ moc fowec

⁷ Wofunzi wiac šâŋe hazec furu nowatuwec, irec maŋnane fezacte sahac biuc-naneo šârâ moc duckewec, i Sataŋte kiŋaŋnjic moc e maŋnanezi boc fezacte mehuhunzi hecnuhuc juocte mukicne.

⁸ Eme behecnuocte Wofunj wâsickekuhape jahec â moc ewec.

⁹ Eme dâj šiŋuc nazawec: “Jaun-nanezi sâckeepac â tâpiri-nanezi dodoc rorokacko fua qârâŋkeepac.” Irec Kristore tâpirizi norao

mâckeocte dodoc rorokac-nanere manape feha mumbiankezepac.

¹⁰ Eme Kristore erâ dodoc rorokac epemu me šika kipemu, me hume serereŋ jupemu, me fific guguriŋ â imanŋ gomanŋ faio jupemu, i sifu bubianŋ manaekopac. No dodoc rorokacko sananŋkeekopac hâcne.

Paulo aposolo gie-ticnere fuŋne taniŋkewec

¹¹ Ši mutucdâŋ mupac, i ŋoŋe enarepie mupac. Naŋac mumbianŋnupie sâckezac. No jawa omane juekopac i manakopac, erâ aposolo fekicne jaŋere wahamicne juju ine mi juekopac.

¹² No ŋoŋerao gie maŋuruc jaha bape mâsi â wiac šaŋe furu â wiac tâpirihac fuahuc izi aposolo fuŋne-nane bataniŋkewec.

¹³ Eme ŋoŋe wemo basahuc kikefuŋ gâcne jaŋere sâc mi embiŋ? Mâc wiac ŋowac ro nâc ee i mocjaha mi eŋarepo. Hehesic-nane i mi mana sâqore-narenšepiŋ.

Paulo e Korinti ŋic jaŋere maŋne kâcŋene domawec

¹⁴ No jajahec iqic-ŋopapo, eme ši mocwâc fâpere šawiehuc jukopac. Fârâ mârâc epo ijaha ehuc sahacte dopere mi bâšâic-ŋopapemu. No monerŋ mafa-ŋeŋicte mâcne, ŋaŋacnere harac eekopac. Naru moteczi neŋgoc mamac wiac hure-jareninŋte mi mukicne, neŋgoc mamaczi naru motec hure-jareninŋmu ine sâckeocmu.

¹⁵ No ine maŋ qâqâtâc-ŋeŋic bianŋkeocte monerŋ mafa sawa mâcne, juju-nane wâc qaisockezo afeckekopac. Nore maŋzi ŋoŋere kâcŋene domaaha ŋoŋerezi nore piticne domaoc me?

¹⁶ Njic gâcnezi nore šiņuc muenġopien: Wiac tâtâc nânâwoc ro i mi ewec. Á soņsoņko njic eatuc-jopahuc wiac jojowac ro i ewec mecne.

¹⁷ Irec ŋoņe munij, no njicfâc-nane ŋoņerao sorec-jopahuc ejarepe wiac moc ŋowac rombin me?

¹⁸ Erâ Tito fâocte mucnepo ehuc opâ ruac moc sorepe jojowac erâ fâpic. Eme Titozi fârâ wiac moc ŋowac rowec me? Nâhe Mâro wirec â hata wirec mi jukoperec me?

Njic gâcnezi maņņenġic bârisienijte uņ jazawec

¹⁹ Dâņ muenġopeneņ i esecne mana warepie saħac ŋeņezic dâņ eekac me? Erâ iņuc mâcne, nâņe Kristoħec juħuc Anuture maio dâņ muenġopeneņ, erâ âġofâc, irec me irec mâcne, ŋoņe âkesiņ-ņopanante dâņ muenġopeneņ.

²⁰ No ŋoņerao fârâ ħonec-ņopape mi sâckezacte, â ŋoņe nore iņuc jaha manapie mi sâckezacte manabâc ekopac. Ŋoņerao kisâ, iinguuņ, kimbeņ, heħefaric, micko âkec, gupe, penaron, hesi ġâsifuc, wiac i fohame fâ bâfuazipore maņbahacnukac.

²¹ Ŋoņeraonec gâcnezi maņwânâņ, boe sau, nânâ ġowi âmbâņ nânâ, i ehuc maņņenġic mi bârisieenġopien, eme iņuc juħapie ŋoņerao fâpe Anutu-nanezi bawahacnume njic iņucne jaņere ki busâġoc ezipore mana mezac ekopac.

13

Bahacdâņ mumu fuaocmu

¹ Zi ñoñerao mocwâc fâpe jahec â moc eocmu. Fâ fisipe ñic jajahec me jahec â moczi mocte bahacte fuñne mupie dâñticne munañmu.

² Ñic bahachec â gâcne ñoñe mâmâc arecne 2 fâpo ira uñ ñazapo ijaha wiwicko juhuc mukopac, ši sâhec mocwâc fârâ mi akic-ñopapemu.

³ Nore mañko dâñ râeme muekopac Kristo hâcne, ere tâpiri fuame honezo muengopienñe honenšepienñ. Kristo e ñoñerao gie-ticne rorokacne mâcne, tâpirihec baekac.

⁴ Mârâc jâmbomac rokaweme mariponko qam-biñ, ši ine Anuture tâpirihec faharewec jukac. Nâñe inuc jaha ere erâ rokaweengopeneñ irec ere erâ wâc Anuture tâpirio ñesiñnehuc jujure fuñne ñoñerao bajañgeñkenañmu.

Uñsawañ dâñ

⁵ Ñoñe mamasinñhec juengopienñ me mâcne, irec maññenñic esâicke honehuc fuñne bataniñkenšepienñ. Me Jesu Kristozi maññenñicko juekac irec fârine basaengopienñ? Inuc eengopienñko sahaçzi mitiñic muñarezo.

⁶ Nâñe ine sahaçzi mitiñic mi juengopeneñ, inuc hone tarac-nâponiñte woriccekopac.

⁷ Anutuzi soñañ-ñopame bahac mi bâfuaninñte numucnehuc juengopeneñ. Nâñe honec-nâpopie mitiñic fârine enañmu me mâcne, irec mi muengopeneñ, ñoñe mitidâñ reñkepie fârinehec eocte mocjaha muengopeneñ.

⁸ Nâñe inucnezi wemocko dâñfâri râsi ecne-nañmu, âgo ecnenañmu sawa fokac.

⁹ Nâņe tâpiri basahuc juhapene ņoņe tâpirihec juninmu i bunâņec biankeocmu. Erâ maņņiczi soka sanaņ eocte Wofuņ numucneenģopeneņ.

¹⁰ No ņoņerao fârâ šâire-ņarezipore qanaņ šoricko juhuc uņdâņ qâreņke-ņarekopac. Wofuņzi tâpiri narewec, izi imac-ņopapemurâ mâcne, hume keteņ eņarepemurâ narewec.

Jambuņdâņ

¹¹ Erâ dâņ mutarahuc kecšiuņuc mupe: ņoņe bubiaņko junšepieņ, erâ uņsawaņ dâņ manarâ maņņic ba emasaņ eņšepieņ. ņoņe maņ mocjaha efârerâ wamao junšepieņ. Eme Anutu e maņjauņ â wama runezi ņoņehc juocmu.

¹² ņoņe mitio meo babac efârenšepieņ. širec mitiņiczi manasuc-ņopa-fâreņģopieņ.

¹³ Wofuņ Jesu Kristore aki anonoc â Anuture maņjauņ â Tiri Mârore miriņ i ņoņerao fohuc juzejec.

Kâte Bible
The Holy Bible in the Kâte language of Papua New Guinea
Buk Baibel long tokples Kate long Niugini

copyright © 1978 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Kâte (Kate)

Translation by: Bible Society of Papua New Guinea

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-02-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

76869875-8293-5126-8b67-c576c145ac3c